

OPEN ACCESS

IRJAIS

ISSN (Online): 2789-4010

ISSN (Print): 2789-4002

www.irjais.com

قرآن میں موجود آیات ترغیب و ترہیب کا تحقیقی جائزہ

A Research Analysis of the Verses of Targheeb and Tarheeb in the Qur'an

Shahina Imran

Associate Prof. Govt Graduate College for Women Sahiwal

Email shahinaimran12@gmail.com

Hafiz Muhammad Hasnain Asadi

Lecturer Palm Tree International Collegiate Qasba Gujrat Muzaffargarh

Punjab Pakistan

Email: muhammadhasnain5879@gmail.com

Dr. Allah Ditta

Assistant Professor/HOD Islamic Studies Department FG Degree College (W)

Multan Cantt Email profabughufuran475@gmail.com

Abstract

This scholarly paper investigates aboutn the dynamics of Targheeb (encouragement) and Tarheeb (deterrence) verses in the Qur'an, illuminating their reciprocal relationship and impact on Muslim thought. Through a nuanced examination of semantic tones, rhetorical strategies, and contextual frameworks, this research distills the essence of these verses. The study reveals the Qur'an's pedagogical approach, balancing promises of divine mercy with cautionary warnings, guiding believers toward righteous and virtuous living. This investigation contributes to a deeper understanding of Islamic shariah, inviting readers to contemplate the transformative power of the Qur'an.

Keywords: Verses, Qur'an, Incitement, Incitement, Asraf al-Makhaluqat, Evil, Goodness, Promise, Good News.

تمہید

اللہ تعالیٰ نے انسان کو اشرف المخلوقات بنایا، اس کے ساتھ ساتھ عقل سے بھی نوازا ہے عقل دینے کے بعد انسان کو دو راستے بتائے ان میں سے ایک راستہ نیکی کا دوسرا گناہ کا قرآن مجید میں اللہ پاک فرماتا ہے: کہ ہم نے (انسان) کو دو راستے دکھائے۔ اب اس آیت میں دو راستوں کا ذکر ہے۔ راستوں سے مراد ایک نیکی کا راستہ دوسرا برائی کا راستہ۔ اب انسان کی مرضی وہ کس طرف جاتا ہے، ان دو راستوں کے لیے خوف اور امید کا پہلو سامنے پیش کیا تا کہ انسان خوف کو سامنے رکھ کر برائی سے بچتا رہے اور امید کا پہلو مد نظر رکھ کر نیکی کی طرف رغبت رکھے۔ اگر نبی کریم ﷺ کی زندگی کا مطالعہ کیا جائے تو

آپ ﷺ نے 23 سال کے عرصے میں بشیر و نذیر کی حیثیت سے احکام باری تعالیٰ کی بجا آوری پر ثواب کی نوید سنائی اور نافرمانی پر گرفت و عذاب کی وعید سنائی۔ ترغیب و ترہیب انسان کی روحانی زندگی کو بچانے کی کامیاب ترین تدبیر ہے جس سے دل نور ایمان سے منور ہو جاتا ہے اور زندگی اعمال صالحہ کی تابانی سے روشن ہو جاتی ہے۔ فرمان باری تعالیٰ ہے: اور پیغمبروں کو ہم صرف اس لیے بھیجتے ہیں کہ وہ اہل ایمان کو نعمتوں کی بشارت دیں اور نافرمانوں کو عذاب سے ڈرائیں۔ اگر قرآن مجید کا بغور مطالعہ کیا جائے تو قرآن مجید میں کثرت کے ساتھ ترغیب و ترہیب کو بیان کی گیا ہے۔ قرآن میں نیک اعمال پر انعامات اور اجر کا ذکر کیا ہے۔ اور برائی پر سزا اور سخت وعید بیان کی گئی ہے۔

ترغیب کا لغوی و اصطلاحی مفہوم

ترغیب کا لفظ باب تفعیل سے ہے۔ ترغیب کا لغوی معنی کسی چیز کی رغبت کرنا حرص کرنا، یا کسی چیز کی امید دلانا۔ امام راغب اصفہانی نے رَغْب کے مختلف معانی نقل کیے ہیں:

(1) الرَغْبَةُ - السَّعَةُ فِي الشَّيْءِ اس کا اصل معنی کسی چیز میں وسعت کے ہیں، کہا جاتا ہے رَغْبَ الشَّيْءِ کسی چیز کا وسیع ہونا یہ بضم الغین ہے۔ اکشادہ ہونا، وسیع ہونا، بڑا ہونا، عربی محاورہ ہے۔ "حَوْضٌ رَغِيبٌ" اکشادہ حوض کے لیے لفظ رَغِيب استعمال ہوا ہے۔

(2) رَغْب - یہ لفظ بھی استعمال ہوا ہے اس کا مطلب رَغْب فیہ کسی چیز میں رغبت کرنا، چاہنا، حرص کرنا، اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں ارشاد فرماتا ہے۔ "إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ" ² ہم تو اللہ سے لو لگائے بیٹھے ہیں۔

ترغیب کا اصطلاحی مفہوم:

ترغیب دعوت کا وہ طریقہ ہے جس میں مستقبل یا فوری وعدے شامل ہوں اور اللہ کی رضا کی خاطر مدعوین کو عمل کا شوق دلا نا ترغیب کہلاتا ہے۔ ³

علامہ عبد الکریم زیدان نے ترغیب کی تعریف میں لکھا ہے:

"ترغیب وہ طریقہ ہے جس میں ترغیب کے ساتھ ہر اس چیز کا ارادہ کرتے ہیں جو شوق دلائے مدعو کو استجاب کی طرف اور حق کو قبول کرنے کی طرف اور اس پر ثابت قدم رکھے۔" ⁴

علامہ عبد الرحمن النخلاوی نے اس کی تعریف میں لکھا ہے:

ترغیب کا مطلب اپنے ساتھی کو مصلحت پر یا کسی چیز کی لذت پر یا آنے والے نفع پر مائل کرنے اور ابھارنے کا وعدہ کرنا، دنیاوی و نفسانی خواہشات سے خالص کرتے ہوئے، اور عمل صالح کو قائم کرنا یا نقصان دہ لذت سے روکنا یا برے عمل سے روکنا اللہ کی رضا چاہتے ہوئے ترغیب کہلاتا ہے۔ ⁵

علامہ ابوالولید الباجی ترغیب کے معنی کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

ترغیب کا معنی جہاد کے بارے میں اعلان کرنا ہے اس کے ثواب کے عظیم ہونے کے اور اجر زیادہ ہونے کے تاکہ لوگ رغبت کریں ترغیب کہلاتا ہے۔⁶

علامہ ابوالقاسم اصہبانی نے ترغیب کا مفہوم کچھ یوں بیان کیا ہے:

"نیک کاموں پر ابھارنا اور سنت و فرائض کے ثواب کو بیان کر کے رغبت دلانا"۔⁷

ترہیب کا لغوی و اصطلاحی مفہوم

ترہیب کا لفظ باب تفعیل سے ہے ترہیب کا معنی کسی چیز سے ڈرانا، خوف دلانا ہے، دہشت زدہ کرنا ہے۔

ترہیب کا اصطلاحی مفہوم:

کسی گناہ کا ارتکاب یا کسی فرض میں کوتاہی کے نتیجے میں ہونے والی دھمکی اور عذاب کی وعید یا عظمت الہی کی صفات بیان کر کے سننے والوں کے دلوں میں خوف پیدا کرنا ترہیب کہلاتا ہے۔

ڈاکٹر عبدالکریم زید ان نے ترہیب کی تعریف یوں بیان کی ہے:

"ہر وہ فرمان جو مدعو (جسے دعوت دی جا رہی ہے) کو خوف دلائے، اور اسے نافرمانی، حق میں رخصت واقع کرنے اور اسے قبول کرنے کے بعد اس پر عدم ثبات سے بچائے۔"⁸

علامہ عبدالرحمن النخلاوی ترہیب کے بارے میں فرماتے ہیں:

"(ترہیب) وعید اور سزا کا خوف دلانے کو کہتے ہیں جو کہ گناہ کمانے پر واقع ہوگی یا جس سے اللہ نے منع فرمایا اس میں نافرمانی سے یا جس کے کرنے کا اللہ نے حکم فرمایا اس میں سستی کرنے سے جو سزا لازم آتی ہے۔ یا اللہ سے ڈرنا کہ اس کا مقصد بندوں کو خوف دلانا ہو اور اس کی صفات جبروت میں سے کسی صفت اور عظمت الہیہ کا اظہار ہو۔ تاکہ وہ بے حیائیوں اور نافرمانیوں کے ارتکاب سے ہمیشہ بچے رہیں۔"⁹

قرآن میں لفظ رھب کا استعمال:

قرآن میں لفظ رھب بہت جگہ پہ استعمال ہوا ہے۔ ان میں چند درج ذیل ہیں:

1- "وَإِنِّي أَفَارُ هُبُونًا" اور خاص مجھ ہی سے ڈرو۔¹⁰

2- "وَأَسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَا وَوَا بِسَحْرِ عَظِيمٍ"¹¹ اور انکو دہشت میں ڈال دیا اور جادو بڑا جادو لائے۔

3- "وَأَضْمُمُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ"¹² خوف سے بچنے کے لیے اپنے بازو سکیڑ لو۔

4- "تَرْهَبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ"¹³ ان کے دلوں میں دھاک بٹھاؤ جو اللہ کے دشمن اور تمہارے دشمن ہیں۔

5- "لَا تَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً" ¹⁴ تمہاری ہیبت تو (ان کے دلوں میں اللہ تعالیٰ سے) بڑھ کر ہے۔

6- "ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيَسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ" ¹⁵۔ یہ اس لیے کہ ان میں عالم اور درویش ہیں اور

یہ غرور نہیں کرتے

ترغیب و ترہیب کی اہمیت

ہر مسلمان کے ایمان کی سلامتی اور حفاظت اور آخرت کی راستگاری کے لیے ترغیب و ترہیب یعنی رجاء و خوف اتنے ہی ضروری ہیں کہ جتنے کسی پرندے کے لیے دو صحیح و سالم پروں کا ہونا از بس ضروری ہے جب تک دونوں پر برابر قائم ہیں پرواز صحیح رہتی ہے۔ اگر کسی میں نقص پیدا ہو جائے تو پرواز درست نہیں رہتی۔ اگر دونوں پر کھوجائیں تو پرندہ جلد جان ہار جاتا ہے۔ اسی طرح ایک مسلمان کے لیے ضروری ہے کہ رحمت الہی کا ہر چند امیدوار رہتے ہوئے اللہ قہار کے عذاب سے خائف یعنی لرزاں اور ترساں رہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس ہونا اور عذاب الہی سے بے خوف ہونا دونوں انسان کو ملت اسلامیہ سے خارج کر دیتا ہے۔ لہذا ایک مسلمان کے لیے راہ صواب ان دونوں کے بین بین ہے۔ پس ہر مسلمان کے لیے ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ کی بے پایاں رحمت کا امیدوار رہے اور اس کے عذاب سے خائف اور ڈرتا رہے اللہ تعالیٰ کی رحمت کا طالب ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری کے کام کرتا رہے اور اس پر ثواب کا امیدوار رہے یا پھر گناہ کے بعد تائب ہو کر مغفرت کا امیدوار رہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے

"إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ" ¹⁶

وہ جو ایمان لائے اور وہ جنہوں نے اللہ کے لیے اپنے گھر بار چھوڑے اور اللہ کی راہ میں لڑے وہ رحمت الہی کے امیدوار ہیں اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

صحیح معنی میں اللہ کے عذاب سے خائف ہونے کا مطلب یہ ہے کہ محرمات الہی سے حتی المقدور اجتناب کیا جائے۔ محرما ت کا بھی ارتکاب کرتا رہے اور اللہ کی رحمت کی آس بھی لگائے رکھے نیک عمل کی فکر بھی نہ کرے تو ایسا شخص مغرور ہے اور جھوٹی آرزو پالے ہوئے ہے۔ اس گفتگو سے ثابت ہوا کہ ترغیب و ترہیب (رجاء و خوف) دونوں مسلمان کے حق میں اوصاف مدح ہیں۔ اس موضوع کی اہمیت و افادیت کے لیے کیا یہ کم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کے متعدد مقامات پر ترغیب و ترہیب کے مفید ترین موضوع کو مختلف اسالیب میں مسلمانوں کے لیے بیان فرمایا۔ چنانچہ ان دونوں مطلوب وصفوں کے مضمون قرآن کے متعدد مقامات پر بیان کر کے انکی اہمیت و افادیت واضح فرمادی۔

قرآن کی روشنی میں اہمیت:

اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے:

"أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا" - 17

وہ مقبول بندے جنہیں یہ کافر پوجتے ہیں وہ آپ ہی اپنے رب کی طرف وسیلہ ڈھونڈتے ہیں کہ ان میں کون زیادہ مقرب ہے اس کی رحمت کی امید رکھتے اور اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں بے شک تمہارے رب کا عذاب ڈر کی چیز ہے۔

"تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَ طَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ" - 18

ان کی کروٹیں جدا ہوتی ہیں خواب گاہوں سے اور اپنے رب کو پکارتے ہیں ڈرتے اور امید کرتے اور ہمارے دیئے ہوئے میں سے کچھ خیرات کرتے ہیں۔

"أَمَنَ هُوَ قَانِتٌ أَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةً رَبِّهِ" - 19

کیا وہ جسے فرمان برداری میں رات کی گھڑیاں گزریں سجدہ میں اور قیام میں آخرت سے ڈرتا اور اپنے رب کی رحمت کی آس لگائے کیا وہ نافرمانوں جیسا ہو جائے گا۔

ان کے علاوہ قرآن مجید میں متعدد مقامات پر ترغیب و ترہیب کی اس مفید ترین مضمون کو ایک دوسرے کے مقابلے میں توازن قائم رکھنے کے لیے بیان کیا گیا چنانچہ فرمایا۔ "يَتَّبِعْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ" - 20 (ترغیب کے پہلو پر زور دیتے ہوئے فرمایا) بتلا دو میرے بندوں کو کہ بے شک میں بڑا بخشنے والا مہربان ہوں۔ پھر اس کے متصل حرف تاکید اَنَّ اور جملہ اسمیہ کے اسلوب میں آگاہ فرمایا۔ "وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ" - 21

اور بلاشبہ میرا ہی عذاب دردناک عذاب ہے۔

ایک دوسرے مقام پر فرمایا۔ "وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ" - 22 اور بہت سے چہرے اس دن تروتازہ ہوں گے اپنے رب کو دیکھتے ہوں گے۔ پھر مقابلہ میں فرمایا: "وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ نَّاسِرَةٌ، تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ" - 23 اور کچھ چہرے اس دن اداس ہوں گے۔ خیال کریں گے کہ ان پر مصیبت اترنے والی ہے۔ نیز فرمایا، "وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ" - 24 کتنے چہرے اس دن روشن ہوں گے خنداں اور شاداں ہو گے۔ مقابلے میں فرمایا۔ "وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيَّهَا غَبَرَةٌ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ" - 25 اور کتنے چہرے ہوں گے اس دن جن پر گرد پڑ رہی ہوگی اور سیاہی چڑھ رہی ہوگی یہ کفار بدکار ہوں گے۔

قرآن مجید کی یہ آیات ترغیب و ترہیب کے ایک دوسرے مقابلہ میں توازن قائم رکھنے کے کیے بیان کی گئی ہیں اس کے علاوہ ترغیب و ترہیب کی آیات بہت زیادہ ہیں۔ دیکھنا یہ ہے کہ اس کو بیان کرنے کا مقصد کیا ہے۔

ترغیب و ترہیب کی آیات بیان کرنے کا مقصد

انسان کو دنیا کے امتحان میں کامیابی سے ہمکنار اور منزل مقصود تک پہنچنے کے دوزلیع ہیں۔ ایک تو یہ انسان اپنے مولیٰ کی محبت و تعظیم کرتے ہوئے اور اسکی خوشنودی کے ذرائع اور اس کے انعامات کے وصول کی شرائط پورا کرتا ہوئے شاہرہ حیات پر گامزن رہے۔ اور اس کوشش پر اللہ تعالیٰ کی بارگاہ سے انعام پائے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ "وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا"²⁶۔

اور جو آخرت کا خواستگار ہو اور اس کی لائق کوشش کرے اور ہو ایمان والا تو انہیں کی کوشش ٹھکانے لگتی ہے۔

اور دوسرا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حضور پیش ہونے کا خوف اور اسکی سزا کا ڈر راہ راست سے بھٹکنے سے بچائے رکھتا ہے اور یہ بھی پالیتا ہے۔

ارشاد فرمایا: "وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَىٰ النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ، فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ"²⁷۔

ترجمہ۔ اور وہ جو اپنے رب کے حضور کھڑے ہونے سے ڈرا اور نفس کو خواہش سے روکا تو بے شک اس کا ٹھکانا جنت ہی ہے۔ اور اگر لغزش ہو بھی جائے تو پکڑ کر لائے جانے سے پہلے ہی مالک کے حضور پیش ہو کر عفو و درگزر کا طالب ہوتا ہے اور اس کے سامان بخشش و رحمت میں پناہ لیتا ہے۔ ارشاد فرمایا: "إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ"²⁸۔

ہاں جو کوئی زیادتی کرے پھر برائی کے بعد بھلائی سے بدلے تو بے شک میں بخشنے والا مہربان ہوں۔

لیکن جن لوگوں کو اپنے مالک کی کچھ پرواہ ہے نہ راضی کرنے کا شوق اور اس کے حضور سرخرو ہونے اور انعام پانے کی رغبت، اور نہ اسکی ناراضگی کی فکر ہے اور نہ اسکی سزا کا کوئی خوف تو ایسے لوگوں پر حجت تمام ہوتی ہے تاکہ کوئی عذر باقی نہ رہے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ "رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ۔ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا"²⁹۔ رسول خوشخبری دیتے اور ڈر سناتے کہ بعد اللہ کے یہاں لوگوں کو کوئی عذر نہ رہے اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر حجت تمام کر دی اور ان کا ہر عذر ختم کر دیا کہ وہ یہ نہیں کہہ سکیں گے کہ انہیں خبردار کرنے اور صحیح راستہ بتانے کا کوئی اہتمام نہیں کیا گیا۔ چنانچہ انکی طرف رسول بھیجے گئے۔ جنہوں نے ان لوگوں کو خبردار کرنے کے

لیے ہر انداز اختیار کیا۔ انہیں ترغیب بھی دی اور ترہیب بھی کی۔ لیکن یہ کسی طور نہیں مانے تو اب ان کے پاس کوئی جواز باقی نہیں رہا۔ اللہ تعالیٰ ان کے بارے میں فرماتا ہے۔

"اے جنوں اور آدمیوں کے گروہ کیا تمہارے پاس تم میں سے رسول نہ آئے تھے تم پر میری آیتیں پڑھتے اور تمہیں یہ دن دیکھنے سے ڈراتے کہیں گے ہم نے اپنی جانوں پر گواہی دی اور انہیں دنیا کی زندگی نے فریب دیا اور خود اپنی جانوں پر گواہی دیں گے کہ وہ کافر تھے، یہ اس لیے کہ تیرا رب بستیوں کو ظلم سے تباہ نہیں کرتا کہ اس کے لوگ بے خبر ہوں۔"³⁰

اور ایسے کو جنہیں بشارت و ترغیب راہ راست پر نہ لاسکے اور نہ نذارت ترہیب تو قرآن حکیم انہیں فاسق یعنی حد انسانیت سے نکل جانے والے، مجرم اور سب سے بڑے ظالم قرار دیتا ہے۔ چنانچہ ارشاد فرمایا:

"وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ"۔³¹

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون جسے اس کے رب کی آیتوں سے نصیحت کی گئی پھر اس نے اُن سے منہ پھیر لیا بے شک ہم مجرموں سے بدلہ لینے والے ہیں۔

ان تمام آیات سے واضح ہوا کہ ترغیب و ترہیب کی آیات کو بیان کرنے کا مقصد حجت کی تکمیل ہے تاکہ کوئی بندہ کل قیامت کے دن یہ عذر پیش نہ کر سکے کہ مجھے کسی نے بتایا نہیں۔ اللہ پاک نے اس عذر کو ختم کرنے کے لیے نبی و رسول مبعوث فرمائے اور ان پر صحائف اور کتابیں نازل فرمائیں اس لیے یہ ان کو تعلیم دیں اور ان کو مزکی و مصفیٰ یعنی تزکیہ نفس کر کے ان کو ستھرا کریں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

"وَنَّا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ"۔³²

اے ہمارے رب بھیج ان میں ایک رسول انہیں میں سے کہ ان پر تیری آیتیں تلاوت فرمائے اور انہیں تیری کتاب اور پختہ علم سکھائے اور انہیں خوب ستھرا فرمادے بے شک تو ہی ہے غالب حکمت والا ہے۔

حدیث کی روشنی میں اہمیت

ترغیب و ترہیب (رجاء و خوف) کے توازن کو قائم رکھنے کے حوالے سے آقا کریم ﷺ نے فرمایا:

"فَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ بِكُلِّ الَّذِي عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ لَمْ يَبْأَسْ مِنَ الْجَنَّةِ ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ بِكُلِّ الَّذِي عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعَذَابِ لَمْ يَأْمَنْ مِنَ النَّارِ"۔³³

لہذا اگر کوئی کافر اللہ کے پاس موجود اُس کی ساری رحمت کے بارے میں جان لے تو کبھی جنت (کے حصول) سے مایوس نہ ہو، اور اگر کوئی مومن اللہ کے پاس جو عذاب ہیں اُن کے بارے میں جان لے تو کبھی خود کو جہنم سے محفوظ خیال نہ کرے۔

اور صحیح مسلم کی روایت کے الفاظ ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ، مَا طَمَعَ بِجَنَّتِهِ أَحَدٌ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ، مَا قَنَطَ مِنْ جَنَّتِهِ أَحَدٌ۔³⁴

اگر مومن کو اللہ تعالیٰ کے پاس موجود سزا کا پتا چل جائے تو کوئی بھی شخص جنت کی امید نہ رکھے نہ آرزو کرے، اور اگر کافر کو اللہ تعالیٰ کی رحمت کا پتہ چل جائے تو کوئی بھی شخص جنت سے مایوس نہ ہو۔

رسول کریم ﷺ کے ان مذکورہ بالا فرامین کی روشنی میں یہ واضح ہوتا ہے کہ جس کسی کا دل اُمید اور خوف میں سے کسی ایک جانب جھک گیا وہ درمیانی اور دُستِ راہ سے ہٹ گیا۔ اور ان احادیث کی منشا یہ ہے کہ اللہ کی رحمت اور اس کے عذاب کی کثرت کو ظاہر کرنا ہے تاکہ مومن اس کی رحمت پر اعتماد کر کے نہ بیٹھ جائے اور اس کے عذاب سے بے خوف نہ ہو جائے۔ اور کافر ناامید نہ ہو جائے اور توبہ کرنا نہ چھوڑے۔ اس لیے حدیث کا منہوم ہے کہ "الْإِيمَانُ بَيْنَ الرَّجَاءِ وَالْخَوْفِ"۔ کہ ایمان اُمید اور خوف کے درمیان ہے۔

خوف کے متعلق حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ایک آدمی اپنے اوپر (کثرتِ گناہ کی صورت میں) ظلم و زیادتی کرتا رہا، جب اس کی موت کا وقت آیا تو اس نے اپنے بیٹوں سے کہا: جب میں فوت ہو جاؤں تو مجھے اچھی طرح جلا دینا، پھر (میرے جلے ہوئے جسم کو) پیس دینا، میری راکھ ہو امیں اڑا دینا، اللہ کی قسم! اگر میرے رب نے مجھے پکڑ لیا تو وہ مجھے ایسا عذاب دے گا کہ اس جیسا عذاب کبھی کسی کو نہ دیا ہو گا۔ جب وہ فوت ہو گیا تو اس کے ساتھ اُسی طرح کیا گیا (جس طرح اُس نے وصیت کی تھی)۔ اللہ تعالیٰ نے زمین کو حکم دیا: اپنے اندر موجود اس کے (بکھرے ہوئے) ذرات جمع کر دے۔ اس نے ذرات جمع کر دیئے تو وہ (پورے جسم کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے سامنے) کھڑا ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تمہیں اس حرکت پر کس چیز نے آمادہ کیا تھا؟ اس نے عرض کیا: اے میرے رب! تیرے خوف نے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے (قلبی خوف و خشیت کی وجہ سے) بخش دیا۔ اس حوالے سے بہت ساری احادیث موجود ہیں جس میں خشیتِ الہی کو بیان کیا گیا ہے۔³⁵

امید (رجاء) کے متعلق حدیث

"حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب قیامت کے دن اللہ تعالیٰ مخلوق کے فیصلہ سے فارغ ہوں گے تو دو آدمی رہ جائیں گے، اللہ تعالیٰ ان دونوں کو جہنم جانے کا حکم دیں گے، ان میں سے ایک مڑ مڑ کر دیکھے گا، تو اللہ تعالیٰ (فرشتوں سے) فرمائیں گے کہ اس کو واپس کر دو، تو فرشتے اس کو لوٹا دیں گے، تو اللہ تعالیٰ اس سے فرمائیں گے تم نے کیوں مڑ کر دیکھا؟ وہ کہے گا کہ میں آپ سے جنت میں داخلہ کا امیدوار تھا، تو اس کو جنت کا فیصلہ سنایا جائے گا، تو یہ شخص کہے گا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اتنا عطا کیا کہ اگر میں تمام اہل جنت کو کہلاؤں تو پھر بھی میرے پاس سے کچھ کم نہیں ہو گا، راوی کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ اس بات کا ذکر فرما رہے تھے تو آپ کے چہرہ سے خوشی ظاہر ہو رہی تھی۔ ان مذکورہ احادیث سے ثابت ہوا کہ رب کی رحمت بہانہ ڈھونڈتی ہے کہ کسی طریقے سے اپنے بندوں کی بخشش کروں اس حوالے سے بہت ساری احادیث ہیں لیکن طوالت کے ڈر سے چھوڑ دیا ہے۔" ³⁶

اقوال صحابہ و تابعین کی روشنی میں اہمیت

حضرت سیدنا عبد اللہ بن عکیم سے مروی ہے کہ: امیر المؤمنین حضرت سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمیں خطبہ دیا اور حمد و صلوة کے بعد ارشاد فرمایا: میں تمہیں اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کی وصیت کرتا ہوں اور تمہیں تاکید کرتا ہوں کہ اس کی حمد و ثنا اس طرح کرو جس طرح کرنے کا حق ہے۔ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں خوف اور امید کے ساتھ کثرت سے دعا کیا کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے حضرت سیدنا زکریا علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اور ان کے گھر والوں کی تعریف کرتے ہوئے فرمایا

"إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خُشِعِينَ" ³⁷

بے شک وہ بھلے کاموں میں جلدی کرتے تھے اور ہمیں پکارتے تھے امید اور خوف سے اور ہمارے

حضور گڑ گڑاتے ہیں۔ ³⁸

حضرت سیدنا یحییٰ بن ابی کثیر سے روایت ہے کہ: امیر المؤمنین حضرت سیدنا عمر فاروق نے فرمایا: اگر کوئی مُنادی آسمان سے ندا دے کہ "اے لوگو! تم سب جنت میں جاؤ گے سوائے ایک شخص کے" تو مجھے خوف ہے کہ وہ شخص کہیں میں نہ ہوں اور اگر کوئی مُنادی ندا دے کہ "اے لوگو! تم سب جہنم میں جاؤ گے سوائے ایک شخص کے" تو مجھے امید ہے کہ وہ شخص میں ہوں گا۔ ³⁹

امام یحییٰ بن معاذ الرازی نے فرمایا:

ایمان تین (باتوں کے مجموعے کا نام) ہے: خوف، امید اور محبت، خوف کی وجہ سے انسان گناہوں کو

چھوڑتا ہے اور جہنم سے نجات پاتا ہے۔ امید کی وجہ سے اطاعت کرتا ہے اور اس کے لیے جنت

واجب ہو جاتی ہے اور محبت کی وجہ سے ناپسندیدہ کاموں سے بچتا ہے اور رضائے الہی حاصل کر لیتا ہے۔⁴⁰

امام ابن حجر فرماتے ہیں:

خوف کے ساتھ امید قابل تحسین ہے، اسی لیے دونوں میں سے کسی ایک کو بھی نظر انداز نہیں کرنا چاہیے، اگر خوف کو نظر انداز کیا جائے گا تو اللہ کے مکر سے بے خوف ہو جائے گا، اور اگر امید کو پس پشت ڈال دیا جائے گا تو مایوسی کا شکار ہو جائے گا، حالانکہ یہ دونوں شکلیں قابل مذمت ہیں اور امید سے مقصود یہ ہے کہ جس سے کوتاہی ہو وہ اللہ سے اچھا گمان رکھے اور اپنے گناہ کی مغفرت کی امید رکھے، اسی طرح جو اطاعت گزار ہو وہ اپنی نیکی قبول ہونے کی امید رکھے، لیکن جو امید کے سہارے توبہ کے بغیر گناہوں پر اڑا ہو تو ایسا شخص دھوکے میں ہے۔

امام القشیری رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

کہا جاتا ہے کہ ایک دن حضرت عیسیٰ علیہ السلام نکلے۔ ان کے ساتھ بنی اسرائیل کا ایک نیک آدمی بھی تھا۔ ایک شخص جو مشہور بدکار تھا، ان کے پیچھے ہو لیا اور ان سے الگ ہو کر نہایت عاجزی سے بیٹھ گیا اور اللہ تعالیٰ سے اپنی مغفرت کی دعا مانگی۔ اس نیک آدمی نے بھی دعا مانگی اور کہا: خدا یا! قیامت کے دن ان گنہگاروں کے ساتھ میرا حشر نہ ہو۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو وحی کی کہ میں نے ان دونوں کی دعا قبول کر لی۔ نیک کو تو میں نے رد کر دیا اور مجرم کو معاف کر دیا۔⁴¹

ليس الخائف الذي يبكي ويمسح عينيه، إنما الخائف من يترك ما يخاف أن يُعَذَّبَ عليه.⁴²

خائف اسے نہیں کہتے جو رو رہا ہو اور اپنی آنکھیں پونچھتا اور صاف کرتا ہو بلکہ خائف تو اسے کہیں گے جو ہر اس چیز کو کہ جس پر اسے عذاب کا ڈر ہے، ترک کر دے۔

آیات ترغیب

اللہ کی قدرت کا بیان:

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا. وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا. وَخَلَقْنَاهُ أَزْوَاجًا. وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا. وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا. وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا.⁴³

کیا ہم نے زمین کو بچھونا نہ بنایا؟ اور پہاڑوں کو میخیں۔ اور ہم نے تمہیں جوڑے پیدا کیا۔ اور تمہاری نیند کو آرام کا ذریعہ بنایا۔ اور رات کو ڈھانپ دینے والی بنایا۔ اور دن کو روزی کمانے کا وقت بنایا۔ اور تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان بنائے۔ اور ایک نہایت چمکتا چراغ (سورج) بنایا۔ اور بدلیوں سے زوردار پانی اُتارا۔ تاکہ اس کے ذریعے اناج اور سبزہ نکالیں۔ اور گھنے باغات۔

قیامت کا بیان:

"ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بًا"۔⁴⁴

وہ سچا دن ہے اب جو چاہے اپنے رب کی طرف راہ بنالے۔

جنت کا بیان:

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا حَدَاقًا وَاعْنَابًا وَكُوَاعِبَ أَزْرَابًا وَكَأَسًا دِهَاقًا۔ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذْبًا۔ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا۔⁴⁵

بے شک ڈروالوں کو کامیابی کی جگہ ہے، باغ ہیں اور انگور، اور اٹھتے جو بن والیاں ایک عمر کی اور چھلکتی جام، جس میں نہ کوئی بیہودہ بات سنیں اور نہ جھٹلانا، صلہ تمہارے رب کی طرف سے نہایت کافی عطا، وہ جو رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے رحمن کہ اس سے بات کرنے کا اختیار نہ رکھیں گے۔

نصیحت کا بیان:

عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ۔ اِنْ جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ۔ وَمَا يُذْنِبُكَ لَعَلَّهٗ يَرْكَبِي۔ اَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰى
اَمَّا مِّنْ اِسْتَعْنٰى۔ فَانْتَ لَهُ تَصَدٰى۔⁴⁶

تیوری چڑھائی اور منہ پھیر اس بات پر کہ ان کے پاس نابینا حاضر ہوا۔ اور تمہیں کیا معلوم شاید وہ پاکیزہ ہو جائے۔ یا نصیحت حاصل کرے تو نصیحت اسے فائدہ دے۔ بہر حال وہ شخص جو بے پروا بنا۔ تو تم اس کے پیچھے پڑتے ہو۔ اور تم پر اس بات کا کوئی الزام نہیں کہ وہ (کافر) پاکیزہ نہ ہو۔ اور رہا وہ جو تمہارے حضور دوڑتا ہوا آیا۔ اور وہ ڈر رہا ہے۔ تو تم اسے چھوڑ کر (دوسری طرف) مشغول ہوتے ہو۔ یوں نہیں یہ تو سمجھانا ہے تو جو چاہے اُسے یاد کرے ان صحیفوں میں کہ عزت والے ہیں بلندی والے پاکی والے ایسوں کے ہاتھ لکھے ہوئے جو کرم والے نیکی والے۔

فَاَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تُفْهَرْ۔ وَاَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ۔ وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ۔⁴⁷

تو یتیم پر دباؤ نہ ڈالو اور منگتا کو نہ جھڑکو۔ اور اپنے رب کی نعمت کا خوب چرچا کرو۔
فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا۔ اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا۔ فَاِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ۔ فَاِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ۔⁴⁸

تو بے شک دشواری کے ساتھ آسانی ہے۔ بے شک دشواری کے ساتھ اور آسانی ہے۔ تو جب تم نماز سے فارغ ہو تو دعائیں محنت کرو اور اپنے رب ہی کی طرف رغبت کرو۔
اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرٌ مَّمْنُوْنَ۔⁴⁹
مگر جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے کہ انہیں بے حد ثواب ہے۔

كَأَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا طَغَىٰ ۚ إِنَّ رَأَاهُ اسْتَغْنَىٰ ۖ إِنَّ إِلَىٰ رَيْكَ الرُّجْعَىٰ ۚ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ۚ⁵⁰

ہاں ہاں بے شک آدمی سرکشی کرتا ہے۔ اس پر کہ اپنے آپ کو غنی سمجھ لیا۔ بے شک تمہارے رب ہی کی طرف پھرنا ہے۔ بھلا دیکھو تو جو منع کرتا ہے۔ بندہ کو جب وہ نماز پڑھے بھلا دیکھو تو اگر وہ ہدایت پر ہوتا یا پرہیزگاری بتاتا تو کیا خوب تھا۔ بھلا دیکھو تو اگر جھٹلایا اور منہ پھیرا تو کیا حال ہو گا کیا نہ جانا کہ اللہ دیکھ رہا ہے۔ ہاں ہاں اگر باز نہ آیا تو ہم ضرور پیشانی کے بال پکڑ کر کھینچیں گے۔ کیسی پیشانی جھوٹی خطا کا راب پکارے اپنی مجلس کو ابھی ہم سپاہیوں کو بلاتے ہیں ہاں ہاں اس کی نہ سنو اور سجدہ کرو اور ہم سے قریب ہو جاؤ۔

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ۚ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۚ⁵¹

اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی انہوں نے (آپس میں) تفرقہ نہ ڈالا مگر اس کے بعد کہ وہ روشن دلیل ان کے پاس آچکی تھی۔ اور ان لوگوں کو تو یہی حکم ہوا کہ اللہ کی عبادت کریں، اس کے لئے دین کو خالص کرتے ہوئے، ہر باطل سے جدا ہو کر اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں اور یہ سیدھا دین ہے۔

وَالْعَصْرِ ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۚ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ۚ⁵²

زمانہ کی قسم۔ بیشک آدمی ضرور خسارے میں ہے۔ مگر جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کئے اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کی اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی۔

ابراہیم کا بیان:

كَأَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۚ⁵³

ہاں ہاں بے شک نیکوں کی لکھت سب سے اونچے محلِ علیین میں ہے، اور تو کیا جانے علیین کیسی ہے۔ وہ لکھت ایک مہر کیا نُوْشَہ (تحریر نامہ) ہے کہ مقرب جس کی زیارت کرتے ہیں۔ بے شک نیکو کار ضرور چین میں ہیں تختوں پر دیکھتے ہیں تو ان کے چہروں میں چین کی تازگی پہچانے ننھری (خالص و پاک) شراب پلائے جائیں گے۔ جو مہر کی ہوئی رکھی ہے اس کی مہر مشک پر ہے اور اسی پر چاہیے کہ لپائیں لپانے والے اور اس کی ملوٹی (ملاوٹ) تسنیم سے ہے وہ چشمہ جس سے مقرر بان بارگاہ پیئے ہیں۔

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۖ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۖ وَنُقْلَبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۚ⁵⁴

تو وہ جو اپنا نامہ اعمال دہنے ہاتھ میں دیا جائے۔ اس سے عنقریب سہل حساب لیا جائے گا۔ اور اپنے گھروالوں کی طرف شاد چلے گا۔

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ۔⁵⁵

مگر جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے ان کے لیے وہ ثواب ہے جو کبھی ختم نہ ہو گا۔

تذکر آلہ اللہ کا بیان:

وَالصُّبْحِ- وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى- مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى- وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَى- وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى۔⁵⁶

چاشت کی قسم، اور رات کی جب پردہ ڈالے۔ کہ تمہیں تمہارے رب نے نہ چھوڑا اور نہ مکر وہ جانا۔ اور بے شک پچھلی تمہارے لیے پہلی سے بہتر ہے۔ اور بے شک قریب ہے کہ تمہارا رب تمہیں اتنا دے گا کہ تم راضی ہو جاؤ گے۔ کیا اس نے تمہیں یتیم نہ پایا پھر جگہ دی اور تمہیں اپنی محبت میں خود رفتہ پایا تو اپنی طرف راہ دی۔ اور تمہیں حاجت مند پایا پھر غنی کر دیا۔

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ- وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ- الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ- وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ۔⁵⁷

کیا ہم نے تمہارے لیے سینہ کشادہ نہ کیا اور تم پر سے تمہارا وہ بوجھ اتار لیا جس نے تمہاری پیٹھ توڑی تھی اور ہم نے تمہارے لیے تمہارا ذکر بلند کر دیا۔

وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونِ وَطُورِ سَيْنِينَ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ۔⁵⁸

انجیر کی قسم اور زیتون اور طور سینا اور اس امان والے شہر کی۔ بے شک ہم نے آدمی کو اچھی صورت پر بنایا۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ۔⁵⁹

بے شک ہم نے اسے شب قدر میں اتارا۔ اور تم نے کیا جانا کہ کیا شب قدر ہے۔ شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر اس میں فرشتے اور جبریل اترتے ہیں۔ اپنے رب کے حکم سے ہر کام کے لیے، وہ سلامتی ہے صبح چمکنے تک۔

إِنَّا عَظَمْنَا الْكُوفَةَ- فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ- إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ۔⁶⁰

اے محبوب بے شک ہم نے تمہیں بے شمار خوبیاں عطا فرمائیں تو تم اپنے رب کے لیے نماز پڑھو اور قربانی کرو بے شک جو تمہارا دشمن ہے وہی ہر خیر سے محروم ہے۔

آیاتِ ترہیب

آخرت کا بیان:

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ⁶¹

لوگ آپس میں کس چیز کے بارے میں سوال کر رہے ہیں؟ بڑی خبر کے متعلق۔ جس میں انہیں اختلاف ہے۔

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا⁶²

بے شک فیصلے کا دن ٹھہرا ہوا وقت ہے۔ جس دن صور پھونکا جائے گا تو تم چلے آؤ گے فوجوں کی فوجیں، اور آسمان کھولا جائے گا کہ دروازے ہو جائے گا، اور پہاڑ چلائے جائیں گے کہ ہو جائیں گے جیسے چمکتا ریتا دور سے پانی کا دھوکا دیتا۔

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ⁶³

جس دن جبریل کھڑا ہو گا اور سب فرشتے صفیں بنائے کوئی نہ بول سکے گا مگر جسے رحمن نے اذن دیا، اور اس نے ٹھیک بات کہی وہ سچا دن ہے اب جو چاہے اپنے رب کی طرف راہ بنالے، ہم تمہیں ایک عذاب سے ڈراتے ہیں کہ نزدیک آگیا جس دن آدمی دیکھے گا جو کچھ اس کے ہاتھوں نے آگے بھیجا اور کافر کہے گا ہائے میں کسی طرح خاک ہو جاتا۔

وَالنَّازِعَاتُ غَرْقًا وَالنَّشِيطَاتُ نَشْطًا وَالسَّيِّحَاتُ سَبْحًا فَالْمُتَدَبِّرَاتُ سَبْقًا فَالْمُدَبِّرَاتُ أَمْرًا يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاحِفَةُ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ⁶⁴

قسم ان کی کہ سختی سے جان کھینچیں اور نرمی سے بند کھولیں اور آسانی سے پیریں پھر آگے بڑھ کر جلد پہنچیں پھر کام کی تدبیر کریں کہ کافروں پر ضرور عذاب ہو گا جس دن تھر تھرائے گی تھر تھرانے والی اُس کے پیچھے آئے گی پیچھے آنے والی کتنے دل اس دن دھڑکتے ہوں گے آنکھ اوپر نہ اٹھاسکیں گے کافر کہتے ہیں کیا ہم پھر اٹھے پاؤں پلٹیں گے کیا جب گلی بڈیاں ہو جائیں گے بولے یوں تو یہ پلٹنا تو نرا نقصان ہے تو وہ نہیں مگر ایک جھڑکی جی بھی وہ کھلے میدان میں آپڑے ہوں گے۔

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَى يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى وَبُرْزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى⁶⁵

پھر جب آئے گی وہ عام مصیبت سب سے بڑی اس دن آدمی یاد کرے گا جو کوشش کی تھی اور جہنم ہر دیکھنے والے پر ظاہر کی جائے گی۔

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمِّهِ وَأَبْنَيْهِ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ وَجُوهٌ يَوْمِئِذٍ مُّسْفِرَةٌ⁶⁶

پھر جب آئے گی وہ کان پھاڑنے والی چنگھاڑ اس دن آدمی بھاگے گا اپنے بھائی اور ماں اور باپ اور بیوی اور بیٹوں سے ان میں سے ہر ایک کو اس دن ایک فکر ہے کہ وہی اسے بس ہے کتنے منہ اس دن روشن ہوں گے ہنستے خوشیاں مناتے اور کتنے مونھوں پر اس دن گرد پڑی ہوگی ان پر سیاہی چڑھ رہی ہے یہ وہی ہیں کافر بدکار۔

قیامت کا بیان:

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ⁶⁷

جب سورج کو لپیٹ دیا جائے گا۔ اور جب تارے جھڑ پڑیں گے۔ اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے۔ اور جب دس ماہ کی حاملہ اونٹنیاں چھوٹی پھریں گی۔ اور جب وحشی جانور جمع کئے جائیں گے۔ اور جب سمندر سلگائے جائیں گے۔ اور جب جانوروں کو جوڑا جائے گا۔

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ⁶⁸

جب آسمان پھٹ جائے گا۔ اور جب ستارے جھڑ پڑیں گے۔ اور جب سمندر بہا دیے جائیں گے۔ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ⁶⁹

جب آسمان پھٹ جائے گا۔ اور وہ اپنے رب کا حکم سنے گا اور اسے یہی لائق ہے۔ اور جب زمین کو دراز کر دیا جائے گا۔ اور جو کچھ اس میں ہے زمین اسے (باہر) ڈال دے گی اور خالی ہو جائے گی۔ اور وہ اپنے رب کا حکم سنے گی اور اسے یہی لائق ہے۔

كَأَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى⁷⁰

ہاں ہاں جب زمین ٹکرا کر پاش پاش کر دی جائے اور تمہارے رب کا حکم آئے اور فرشتے قطار قطار اور اس دن جہنم لائی جائے اس دن آدمی سوچے گا اور اب اسے سوچنے کا وقت کہاں۔

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا⁷¹

جب زمین تھر تھرا دی جائے جیسا اس کا تھر تھراتا ٹھہرا ہے۔ اور زمین اپنے بوجھ باہر پھینک دے گی۔ اور آدمی کہے گا: اسے کیا ہوا؟۔

الْقَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ وَمَا أَذْرَكَ مَا الْقَارِعَةُ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ وَ تَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ۔⁷²

وہ دل دہلا دینے والی۔ وہ دل دہلا دینے والی کیا ہے؟ اور تجھے کیا معلوم کہ وہ دل دہلا دینے والی کیا ہے؟ جس دن آدمی ہوں گے جیسے پھیلے پتنگے۔ اور پہاڑ رنگ برنگی دھنکی ہوئی اون کی طرح ہو جائیں گے۔

جہنم کا بیان:

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا لِلطَّاغِينَ مَابَا لِبَيْتَيْنِ فِيهَا أَحْقَابًا لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَاقًا۔⁷³

بیشک جہنم تک میں ہے۔ سرکشوں کا ٹھکانا۔ اس میں قرونوں رہیں گے۔ اس میں کسی طرح کی ٹھنڈک کا مزہ نہ پائیں گے اور نہ کچھ پینے کو۔ مگر کھولتا پانی اور دوزخیوں کا جلتا پیپ۔ جیسے کو تیسبادلہ۔ بیشک انہیں حساب کا خوف نہ تھا۔ اور ہماری آیتیں حد بھر جھٹلائیں۔ اور ہم نے ہر چیز لکھ کر شمار کر رکھی ہے۔ اب چکھو کہ ہم تمہیں نہ بڑھائیں گے مگر عذاب۔

وَأَنَّ الْفُجَارَ لَفِي جَحِيمٍ يَصْلُونَهَا يَوْمَ الدِّينِ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ۔⁷⁴

اور بیشک بدکار ضرور دوزخ میں ہیں۔ انصاف کے دن اس میں جائیں گے۔ اور اس سے کہیں چھپ نہ سکیں گے۔

كَأَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ وَمَا أَذْرَكَ مَا الْحُطَمَةُ نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ۔⁷⁵

ہر گز نہیں ضرور وہ روندنے والی میں پھینکا جائے گا۔ اور تو نے کیا جاننا روندنے والی کیا۔ اللہ کی آگ جو بھڑک رہی ہے۔ وہ جو دلوں پر چڑھ جائے گی۔ بیشک وہ ان پر لمبے لمبے ستونوں میں بند کر دی جائے گی۔

عبرت کا بیان:

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى إِذْ هَبَّ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزْجَى۔⁷⁶

کیا تمہیں موسیٰ کی خبر آئی۔ جب اسے اس کے رب نے پاک جنگل طویٰ میں ندا فرمائی۔ کہ فرعون کے پاس جا اس نے سراٹھایا۔ اس سے کہہ کیا تجھے رغبت اس طرف ہے کہ ستھرا ہو۔ اور تجھے تیرے رب کی طرف راہ بتاؤں کہ تو ڈرے۔ پھر موسیٰ نے اسے بہت بڑی نشانی دکھائی۔ اس پر اس نے جھٹلایا اور نافرمانی کی۔ پھر پیڑھ دی اپنی کوشش میں لگا۔ تو لوگوں کو جمع کیا پھر پکارا۔ پھر بولا میں

تمہارا سب سے اونچا رب ہوں۔ تو اللہ نے اسے دنیا و آخرت دونوں کے عذاب میں پکڑا۔ بیشک اس میں سیکھ ملتا ہے اُسے جو ڈرے۔

قَتَلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ۔⁷⁷

کھائی والوں پر لعنت ہو۔ بھڑکتی آگ والے۔ جب وہ اس کے کناروں پر بیٹھے ہوئے تھے۔ اور وہ خود اس پر گواہ ہیں جو وہ مسلمانوں کے ساتھ کر رہے تھے۔ اور انہیں مسلمانوں کا کیا بُرا لگا یہی نہ کہ وہ ایمان لائے اللہ عزت والے سب خوبیوں سراہے پر۔ کہ اسی کے لیے آسمانوں اور زمین کی سلطنت ہے اور اللہ ہر چیز پر گواہ ہے۔

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ۔ بے شک تیرے رب کی پکڑ بہت سخت ہے۔⁷⁸

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى⁷⁹

اور اس سے وہ بڑا بد بخت دور رہے گا۔ جو سب سے بڑی آگ میں جائے گا۔ پھر نہ اس میں مرے اور نہ جئے۔

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَ كَفَرَ فَيَعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ إِنَّ إِيَابَهُمْ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ⁸⁰

ہاں جس نے منہ پھیرا اور کفر کیا تو اسے اللہ بہت بڑا عذاب دے گا بیشک ہماری ہی طرف ان کا لوٹنا ہے۔ پھر بیشک ہم پر ہی ان کا حساب (لینا) ہے

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ إِذْ ذَاتَ الْعِمَادِ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ الَّذِينَ طَعَوْا فِي الْبِلَادِ فَآكَلُوا فِيهَا الْفَسَادَ⁸¹

جنہوں نے شہروں میں سرکشی کی۔ پھر ان میں بہت فساد پھیلایا۔ تو ان پر تمہارے رب نے عذاب کا کوڑا برسایا۔ بیشک تمہارا رب یقیناً دیکھ رہا ہے۔ تو بہر حال آدمی کو جب اس کا رب آزمائے کہ اس کو عزت اور نعمت دے تو اس وقت وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھے عزت دی۔ اور بہر حال جب (اللہ) بندے کو آزمائے اور اس کا رزق اس پر تنگ کر دے تو کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھے ذلیل کر دیا۔ ہر گز نہیں بلکہ تم یتیم کی عزت نہیں کرتے۔ اور تم ایک دوسرے کو مسکین کے کھلانے کی ترغیب نہیں دیتے۔ اور میراث کا سارا مال جمع کر کے کھا جاتے ہو۔ اور مال سے بہت زیادہ محبت رکھتے ہو۔

نجاہوں کا بیان:

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ⁸²

کم تولنے والوں کے لئے خرابی ہے۔ وہ لوگ کہ جب دوسرے لوگوں سے ناپ لیں تو پورا وصول کریں۔ اور جب انہیں ناپ یا تول کر دیں تو کم کر دیں۔ کیا یہ لوگ یقین نہیں رکھتے کہ انہیں (دوبارہ زندہ کر کے) اٹھایا جائے گا۔ ایک عظمت والے دن کے لیے۔ جس دن سب لوگ رَبُّ الْعَالَمِينَ کے حضور کھڑے ہوں گے۔ بے شک کافروں کی لکھت سب سے نیچی جگہ سچین میں ہے اور تو کیا جانے سچین کیسی ہے وہ لکھت ایک مہر کیا نوشتہ ہے اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے جو انصاف کے دن کو جھٹلاتے ہیں اور اسے نہ جھٹلائے گا مگر ہر سرکش گنہگار جب اس پر ہماری آیتیں پڑھی جائیں کہے اگلوں کی کہانیاں ہیں۔ ہاں ہاں بے شک وہ اس دن اپنے رب کے دیدار سے محروم ہیں۔ پھر بے شک انہیں جہنم میں داخل ہونا۔ پھر کہا جائے گا یہ ہے وہ جسے تم جھٹلاتے تھے۔

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ⁸³

بے شک مجرم لوگ ایمان والوں سے ہنسا کرتے تھے اور جب وہ ان پر گزرتے تو یہ آپس میں ان پر آنکھوں سے اشارے کرتے اور جب اپنے گھر پلٹتے خوشیاں کرتے پلٹتے اور جب مسلمانوں کو دیکھتے کہتے بے شک یہ لوگ بہکے ہوئے ہیں اور یہ کچھ ان پر نگہبان بنا کر نہ بھیجے گئے تو آج ایمان والے کافروں سے ہنستے ہیں تختوں پر بیٹھے دیکھتے ہیں کیوں کچھ بدلہ ملا کافروں کو اپنے کئے کا۔

وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةً عَامِلَةً تَصِيبُهُ تَصْلَىٰ نَارًا حَامِيَةً تُسْقَىٰ مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ لِّئِنْ لَّهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ لَا يَسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ⁸⁴

کتنے ہی منہ اس دن ذلیل ہوں گے۔ کام کریں مشقت جھیلیں۔ جائیں بھڑکتی آگ میں۔ نہایت جلتے چشمہ کا پانی پلائے جائیں۔ ان کے لیے کچھ کھانا نہیں مگر آگ کے کانٹے۔ کہ نہ فرہی لائیں اور نہ بھوک میں کام دیں۔

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ⁸⁵

اور وہ جس نے بخل کیا اور بے پروا ہوا۔ اور سب سے اچھی کو جھٹلایا۔ تو بہت جلد ہم اسے دشواری مہیا کر دیں گے۔ اور اس کا مال اُسے کام نہ آئے گا جب ہلاکت میں پڑے گا۔ بیشک ہدایت فرمانا ہمارے ذمہ ہے۔ اور بیشک آخرت اور دنیا دونوں کے ہمیں مالک ہیں۔

ثُمَّ رَدَّدْنَاهُ اسْفَلَ سَفْلَيْنِ پھر اسے ہر نیچی سے نیچی سی حالت کی طرف پھیر دیا۔⁸⁶

خلاصہ بحث

اللہ تعالیٰ نے انسان کو دو راستے بتائے، ان میں سے ایک راستہ نیکی کا دوسرا گناہ کا۔ اب انسان کی مرضی ہے کہ وہ کس طرف جاتا ہے۔ ان دو راستوں کے لیے خوف اور امید کا پہلو سامنے پیش کیا تاکہ انسان خوف کو سامنے رکھ کر برائی سے بچتا رہے اور امید کا پہلو مد نظر رکھ کر نیکی کی طرف رغبت رکھے۔ ترغیب و ترہیب انسان کی روحانی زندگی کو بچانے کی کامیاب ترین تدبیر ہے جس سے دل نور ایمان سے منور ہو جاتا ہے اور زندگی اعمال صالحہ کی تابانی سے روشن ہو جاتی ہے۔ اگر قرآن مجید کا بغور مطالعہ کیا جائے تو قرآن مجید میں کثرت کے ساتھ ترغیب و ترہیب بیان کی گئی ہے۔ قرآن میں نیک اعمال پر انعامات اور اجر کا ذکر کیا ہے۔ اور برائی پر سزا اور سخت وعید بیان کی گئی ہے۔ ہر مسلمان کے ایمان کی سلامتی اور حفاظت اور آخرت کی راستگاری کے لیے ترغیب و ترہیب یعنی رجاء و خوف اتنے ہی ضروری ہیں کہ جتنے کسی پرندے کے لیے دو صحیح و سالم پروں کا ہونا بس ضروری ہے جب تک دونوں برابر قائم ہیں پرواز صحیح رہتی ہے۔ اگر کسی میں نقص پیدا ہو جائے تو پرواز درست نہیں رہتی۔ اگر دونوں پر کھو جائیں تو پرندہ جلد جان ہار جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر حجت تمام کر دی اور ان کا ہر عذر ختم کر دیا کہ وہ یہ نہیں کہہ سکیں گے کہ انہیں خبردار کرنے اور صحیح راستہ بتانے کا کوئی اہتمام نہیں کیا گیا۔ چنانچہ انکی طرف رسول بھیجے گئے۔ جنہوں نے ان لوگوں کو خبردار کرنے کے لیے ہر انداز اختیار کیا۔ انہیں ترغیب بھی دی اور ترہیب بھی کی۔ قرآن پاک میں اللہ تعالیٰ نے نیک بندے کا مقام و مرتبہ اور نیکی کے کاموں کی رغبت دلائی ہے کہ اگر نیک کام کرو گے تو تمہیں اللہ تعالیٰ کی رضا کے مقام جنت سے نوازا جائے گا۔



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

حوالہ جات (References)

- 1۔ الاصفہانی، حسین بن محمد المعروف بالراغب، المفردات فی غریب القرآن، (دمشق بیروت، دار القلم، الدار الشامیة)، ص 358
- 2۔ القرآن، التوبہ، (9) 59
- 3۔ ڈاکٹر عبدالرشید، اہمیت ترغیب و ترہیب، معارف اسلامی، جلد 17، شمارہ جولائی تا دسمبر، 2018
- 4۔ ڈاکٹر عبدالکریم زید ان، اصول الدعوة، (طبعہ تاسعہ، موسسۃ الرسالۃ 2001) ص 437
- 5۔ النخلاوی علامہ عبدالرحمان، اصول التزییۃ الاسلامیہ، (طبعہ الخامسۃ والعشرون دار الفکر بیروت، 2007) ص 230
- 6۔ الباجی، علامہ ابو الولید، الملتقی شرح الموطا، (طبعہ اولی مطبعۃ السعاده مصر 1332) جلد 3، ص 159

- 7- اصبحانی امام الحافظ ابو القاسم، الترغیب والترہیب، (طبعة اولیٰ دار الحدیث قاہرہ) جلد 1، ص 6
- 8- ڈاکٹر عبد الکریم زیدان، اصول الدعوة، (طبعة تاسعة، مؤسسة الرسالة 2001) ص 437
- 9- النخلاوی علامہ عبد الرحمان، اصول التزییۃ الاسلامیہ، (طبعة الخامسة والعشرون دار الفکر بیروت، 2007) ص 231
- 10- القرآن، البقرہ، (2) 40
- 11- القرآن، البقرہ، (7) 116
- 12- القرآن، قصص (28) 32
- 13- القرآن، انفال (8) 60
- 14- القرآن، حشر (59) 13
- 15- القرآن، مائدہ (5) 82
- 16- القرآن، البقرہ (2) 218
- 17- القرآن، بنی اسرائیل (17) 57
- 18- القرآن، السجدہ (32) 16
- 19- القرآن، الزمر (39) 9
- 20- القرآن، حجر (15) 49
- 21- القرآن، حجر (15) 50
- 22- القرآن، قیامہ (75) 22، 23
- 23- القرآن، قیامہ (75) 24، 25
- 24- القرآن، عبس (80) 37، 38
- 25- القرآن، عبس (80) 40
- 26- القرآن، مریم (19) 17
- 27- القرآن، حم السجدہ (79) 40، 41
- 28- القرآن، النمل (27) 11
- 29- القرآن، النساء (4) 165
- 30- القرآن، الانعام (6) 130
- 31- القرآن، السجدہ، (32) 23
- 32- القرآن، البقرہ، (2) 129
- 33- بخاری، محمد بن اسماعیل (256ھ) صحیح بخاری، دار طوق النجاة، 1422ھ ج 8 ص 99
- 34- قشیری، مسلم بن حجاج، صحیح مسلم (کتب خانہ رشیدیہ دہلی) جلد دوم، کتاب التوبہ، ص 357 حدیث 7755
- 35- بخاری، محمد اسماعیل بخاری، (صحیح بخاری) کتاب الانبیاء، باب ام حسب ان اصحاب الکھف والرقیم، جلد 3، رقم 1283

- 36- ابن كثير، عماد الدين اسماعيل بن عمر، جامع المسانيد والسنن، (مكتبة المكرمه 2009) ج 6583
- 37- القرآن، (انبياء) 90
- 38- اصفهاني، امام ابو نعيم، حلية الاولياء وطبقات الاصفياء (مكتبة المدينة كراچی) جلد 1 ص 94
- 39- اصفهاني، امام ابو نعيم، حلية الاولياء وطبقات الاصفياء (مكتبة المدينة كراچی) جلد 1 ص 53
- 40- يحيى، ابو كراحمد بن حسين بن علي، شعب الايمان، (دار الكتب العلمية بيروت) الثاني عشر؛ الرجاء من الله تعالى: 1002
- 41- ايضا 294
- 42- ايضا 294
- 43- القرآن، نبا (78) 6 تا 16
- 44- القرآن، نبا (78) 39
- 45- ايضا، نبا (78) 3 تا 37
- 46- ايضا، عبس (80) 1 تا 16
- 47- ايضا، الضحى (93) 9 تا 11
- 48- ايضا، الم نشرح (94) 5 تا 8
- 49- ايضا، تين (95) 6
- 50- القرآن، علق (96) 6 تا 19
- 51- ايضا، البينه (98) 1 تا 5
- 52- ايضا، عصر (103) 1 تا 3
- 53- ايضا، مطففين (83) 18 تا 30
- 54- ايضا، انشقاق (84) 7 تا 9
- 55- ايضا، انشقاق (84) 25
- 56- ايضا، الضحى (93) 1 تا 8
- 57- ايضا، الم نشرح (94) 1 تا 4
- 58- القرآن، تين (95) 1 تا 4
- 59- ايضا، قدر (97) 1 تا 5
- 60- ايضا، الكوثر (108) 1 تا 3
- 61- القرآن، النباء (78)، 1 تا 5
- 62- ايضا، ----- 17 تا 20
- 63- ايضا، ----- 38 تا 40

